

ශ්‍රී ලංකා ජන රජය
REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)

"බ" ආකෘති පත්‍රය
Form "B"

(6 වැනි රෙගුලාසිය / Regulation 6)

පැමිණීමේ වීසා ඉල්ලුම්පත්‍රය
APPLICATION FOR A VISIT VISA

ගමන් බලපත්‍රයේ අංකය Passport No.	_____	අවලංගු වන දිනය Date of Expiry	_____
නිකුත් කළ දිනය Date of Issue	_____	නිකුත් කළ ස්ථානය Place of Issue	_____

කලින් ගමන් බලපත්‍ර ලබා තිබුණි නම්, ඒවායෙහි විස්තර
Details of previous passports held, if any] _____

1. සම්පූර්ණ නම
Name in full] _____
(පෙළපත් නම මුලින්, පැහැදිලි අකුරින් ' Surname first, in block letters)

පියාගේ නම
Name of father] _____

2. ජාතිය
Nationality] _____

දේශීයතාවය ලබා තිබේ නම්, දේශීයතාවය ලබාගත් දින, ස්ථානය හා කලින් ජාතිය
If naturalized, date and place of naturalization and former nationality] _____

3. (අ) උපන් දින
(a) Date of Birth] _____

(ආ) උපන් ස්ථානය
(b) Place of Birth] _____

4. අවවාහකද, විවාහකද, වැන්දඹුද, දික්කසාද ද යන වග
Civil status, (Single, married, widower, widow or divorcee)] _____

5. විවාහක නම්, බිරිඳගේ/ස්වාමියාගේ වාසස්ථානය හා සම්පූර්ණ ලිපිනය
If married, where spouse is resident and full Postal Address] _____

6. ඉල්ලුම්කරුගේ උස
Applicant's height] අඩි _____ අඟල් _____
feet _____ inches

7. හඳුනා ගැනීමේ සලකුණු හෝ විශේෂ ලක්ෂණ
Any identification marks or peculiarities] _____

8. ඉල්ලුම්කරුගේ ලිපිනය —
Applicant's address —
(අ) නිත්‍ය
(a) Permanent] _____
(ආ) ශ්‍රී ලංකාවේ නැවතී සිටියදී
(b) During staying in Sri Lanka (Ceylon)] _____

9. වෘත්තීය හෝ රක්ෂාව
Profession or occupation] _____

10. සේවා යෝජකයකු සිටි නම්, ඔහුගේ නම හා ලිපිනය
Name and Address of employer, if any] _____

11. ව්‍යාපාරයක යෙදී සිටි නම්, ව්‍යාපාරය පිහිටි ස්ථානය
If in business, where business is] _____

12. කලින් ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ තිබේ ද? එසේ නම්, නිවසට පැමිණීමේ ස්ථානය සහ දිනය කුමක්ද?
 Whether previously in Sri Lanka (Ceylon)? If so, last place of residence and date of leaving

මධ්‍යම ලබාගෙන තිබූ විසා පත්‍රයේ හෝ වසා බලපත්‍රයේ විස්තර -
 Particulars of visa or residence permit last obtained -
 (අ) විසාවලි කාලය, නිකුත් කළ දිනය, වලංගු කාලසීමාවන් සම්බන්ධ කරුණ
 (a) If visa, give date of issue and period of validity
 (ආ) වසා බලපත්‍රයක් නම්, නිකුත් කළ දිනය, වලංගු කාලසීමාව, බලපත්‍ර අංකය හා නිකුත් කිරීමට හේතුව සටහන් කරන්න
 (b) If residence permit, give date of issue, period of validity, permit No. and purpose of issue

13. ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමට අවසර දීම හෝ ශ්‍රී ලංකාවේ රැඳී සිටීම දිරිස කිරීම හෝ, මීට කලින් ප්‍රතික්ෂේප කර තිබේ ද? එසේ නම් කවුරුන් විසින් කවර අවස්ථාවකදී ද? නැතහොත් දන් හෝ මීට පෙර හෝ පිටරටක ශ්‍රී ලංකා විසා කාර්යාලයකින් විසා ඉල්ලුම් කර තිබේ ද? එසේ නම් එම ඉල්ලුම් පත්‍රය පිළිබඳව දන්ට පවතින තත්ත්වය හා ඒ පිළිබඳ සියලුම විස්තර දක්වන්න
 Whether permission to visit Sri Lanka (Ceylon) or to extend stay in Sri Lanka (Ceylon) has been refused previously and, if so, by whom and when or whether application has been made now or previously to any Sri Lanka (Ceylon) visa office abroad? If so, full particulars and position of such application

14. දන් පැමිණීමට අදහස් කරන්නේ කුමක් සඳහා ද
 Object of present visit

15. ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමේ මාර්ගය හා ආකාරය
 Route and mode of travel to Sri Lanka (Ceylon)

16. පැමිණීමේ විසාව අවශ්‍ය කාලසීමාව
 Period for which visit visa is required

17. නම සහ ලිපිනය -
 Name and address of
 (අ) ඉල්ලුම්කරු පිළිබඳ තොරතුරු සැපයිය හැකි පුද්ගලයෙකුගේ නම සහ ලිපිනය
 (a) a person in Sri Lanka (Ceylon) who can furnish information regarding applicant and security for maintenance and repatriation of the applicant, if so required

(ආ) ඉල්ලුම්කරු පිළිබඳව තොරතුරු සැපයිය හැකි, ඉල්ලුම්කරුගේ රටේම වන කිවිසුතු පුද්ගලයෙකුගේ නම හා ලිපිනය
 (b) a responsible person in applicant's own country who can furnish information regarding applicant

18. ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමේ විට ඉල්ලුම්කරු තමා සතහා ගෙන එන හෝ ඉල්ලුම්කරුට ලබාගත හැකි වන මුදල කොපමණද?
 How much money will the applicant have with him or have available for himself on arrival in Sri Lanka (Ceylon)?

19. ඕනෑම ඉල්ලුම පිළිගැනීමට වෙනත් හේතු
 Any other reason to urge in support of application

ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශයන් මගේ දැනුමේ හා විශ්වාසයේ අතර සහය බවත්, ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමෙන් පසු වැටුප් සහිතව හෝ රකිගත කිරීමට රක්ෂාවක් නොදෙන බවත්, ශ්‍රී ලංකාවේ රැඳීමට මට බලය දෙන ලද කාලසීමාව ඉක්මවීමට පෙර ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටවී යන බවත් මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. ශ්‍රී ලංකාවේ සිටියද මගේ ලිපිනයෙහි කිසියම් වෙනසක් ඇති වුවහොත් එය වහාම, කොළඹ ආගමන හා විශාල සාලකට දැන්වීමට මම පොරොන්දු වෙමි.

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief the foregoing statements are true, that I shall not engage myself in any employment, paid or unpaid, on arrival in Sri Lanka (Ceylon) and that I shall leave Sri Lanka (Ceylon) before the date of expiry of the period of my authorised stay in the Island. I also undertake to notify the Controller of Immigration and Emigration, Colombo, immediately, any change of my address, while in Sri Lanka (Ceylon) occurs.

අත්සන
 Signature



දිනය
 Date

- සැ. සු. -
- (1) පැමිණීමේ විසාවක් සඳහා ඉල්ලුම්පත්‍ර එම ගමන කරමින් කිරීමට අදහස් කරන දිනට පසු වසයෙන් මසකට වත් කලින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
 - (2) පැමිණීමේ විසා පත්‍රයක් සඳහා මුහුණත තවත් වැඩිකරගෙන අය කරන හාස්තුව, වරකට රු. 2කි. මුහුණත පමණ වැඩිකර ගෙන අයකර ගන්නා අය කරන්නේ අංකයක් ලබාදීම සඳහාම කරන්නකි. රාජ දුම ගමන් බලපත්‍ර නොගෙන රාජකාරී ගමන් බලපත්‍ර දරන්නන් සඳහා අය කිරීමක් නැතිව විසා නිකුත් කරනු ලැබේ.
 - (3) විසාවක් නිකුත් කිරීම සඳහා (ගමන් බලපත්‍ර ප්‍රමාණයේ) තම සායාරූප දෙකක් ඉදිරිපත් කිරීමට ඉල්ලුම්කරුවකුට සිදුවිය හැකිය.

Note. - (1) An application for a visit visa must be made at least one month before the date of intended travel.
 (2) Fee for a visit visa for British subjects is Rs. 2 for every grant or issue. For non-British subjects the fee is charged on a reciprocal basis. Holders of diplomatic or official passports will be granted or issued visa free of charge.
 (3) An applicant may be required to submit two copies of his photograph (passport size) for issue of visa.

පුරුදු අත්සන
 Specimen Signature

